

## Health Insurance abroad

Krankenversicherung | Seguro de Salud | L'Assurance Maladie | Ubezpieczenie Zdrowotne | Ziektekostenverzekering

Europese Ziekteverzekeringskaart  
Europäische Krankenversicherungskarte  
Tarjeta Sanitaria Europea  
Carte Européenne d' Assurance Maladie  
Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego



### Ziektekostenverzekering

#### Ziektekostenverzekering buiten Nederland

- Hebt u een ziektekostenverzekering in het buitenland? Laat ons dan de Europese ziekteverzekeringskaart zien. Dit kan ook een plaatsvervangend E-111 formulier zijn.
- Indien uw zorgverzekeraar niet bekend is met deze kaart of E-111, moet u vooraf aan de behandeling een garantieverklaring overleggen van uw verzekeringsmaatschappij, voorzien van een factuuradres.
- Indien u het nodige formulier niet aan kunt leveren, **bent u zelf verantwoordelijk** voor het betalen van de ziekenhuisrekening.

#### Declaratie Ziekenhuis

Na afloop van de behandeling in het ETZ (Elisabeth-TweeSteden Ziekenhuis) ontvangt u één rekening per zorgtraject dat u in het ziekenhuis heeft doorlopen. Hierin worden uw diagnose, uw behandeling en alle kosten die daarmee samenhangen keurig bij elkaar gebracht onder één administratieve code; Het DBC-Zorgproduct (DBC-code Diagnose Behandel Combinatie).

### Health insurance

#### Health insurance

- Do you have health insurance coverage from another country? If so, please present your European Health Insurance Card (EHIC). In certain cases, you can also present the substitute E-111 form.
- Should your health insurer not recognise the EHIC or E-111, it is necessary prior to your treatment to submit a guarantee declaration with billing address from your insurance company.
- In the event that you are not able to provide one of the required forms, you are personally responsible for payment of the hospital invoice.

#### Hospital declaration

Once your treatment has concluded for your stay at the Elisabeth-TweeSteden Hospital, you will receive an invoice for the course of your treatment. This invoice will show your diagnosis, treatment and all the related costs clearly summarised in one administrative code - the DBC code, which is a diagnosis treatment combination code.

## **Krankenversicherung**

### **Krankenversicherung**

- Sind Sie im Ausland krankenversichert? Legen Sie uns dann bitte Ihre Europäische Krankenversicherungskarte vor. Sie dürfen als Ersatz auch ein E-111-Formular verwenden.
- Sollte Ihre Krankenversicherung keine solche Karte ausstellen können, so haben Sie vor Ihrer Behandlung eine Garantieerklärung Ihrer Versicherungsgesellschaft vorzulegen, auf der auch eine Rechnungsadresse genannt wird.
- Sofern Sie das erforderliche Formular nicht vorlegen können, sind Sie selbst für die Begleichung der Krankenhausrechnung verantwortlich.

### **Rechnung des Krankenhauses**

Nach Vollendung Ihrer Behandlung im Elisabeth-TweeSteden Krankenhaus erhalten Sie eine einzige Rechnung für alle Leistungen, die Sie im Krankenhaus erhalten haben. In der Rechnung werden Ihre Diagnose, Ihre Behandlung und alle damit zusammenhängenden Kosten ordentlich unter einem Verwaltungscode zusammengefasst, dem sogenannten DBC-Code (Diagnose- und Behandlungskombination).

## Ubezpieczenie zdrowotne

### Ubezpieczenie zdrowotne

- Czy posiadasz ubezpieczenie zdrowotne przy pobycie za granicą? Prosimy o przedstawienie nam swojej Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego. W zastępstwie może to być formularz E-111.
- Jeśli owa karta nie jest Twojemu ubezpieczycielowi znana lub przez niego uznawana, należy przed rozpoczęciem leczenia przedstawić oświadczenie gwarancji od swojej firmy ubezpieczeniowej, z podaniem adresu do rozliczeń.
- Jeśli nie możesz dostarczyć wymaganego formularza, jesteś sam odpowiedzialny za opłacenie rachunku w szpitalu.

### Rachunek ze szpitala

Po zakończeniu leczenia w Szpitalu Św. Elżbiety (Elisabeth-TweeSteden Ziekenhuis) otrzymasz fakturę za cały proces leczenia przebyty w tym szpitalu. Diagnoza, leczenie i wszystkie koszty z tym związane zostaną w niej starannie zebrane i przedstawione pod jednym kodem administracyjnym; kod DBC (Połączenie Diagnostyki i Leczenia).

## Other Nations

### Turkije/Turkey/Türkiye

Formulier TUR / N-111 voor spoedeisende medische zorg. Acil tıbbi bakım formu TUR / N-111

### Australië/Australia

Verklaring A-111 voor spoedeisende medische zorg. Form A-111 urgent medical care

Other possible forms: S2 | E 112 | DA 1

Andere deelnemende landen met Europese ziekteverzekeringskaart:

Other participating countries European Health Insurance Card:

Belgium(BE), Bulgaria(BG), Cyprus(CY), Denmark(DK), Germany(DE), Estonia(EE), Finland(FI), France(FR), Greece(GR), Great Britain(GB), Hungary(HU), Ireland(IE), Italy(IT), Latvia(LV), Liechtenstein(LI), Lithuania(LT), Luxembourg(LU), Malta (MT), Norway(NO), Austria(AT), Poland (PL), Portugal(PT), Romania(RO), Slovenia(SI), Slovakia(SK), Spain(ES), Czech republic(CZ), Iceland(IS), Sweden(SE), Switzerland(CH).

Postadres en informatie Europese Verzekeringskaarten en garantie-verklaringen. Postadress and information: European Health insurance card and warranty:

Elisabeth-TweeSteden Ziekenhuis  
Zorgadministratie / Invoicing department  
Postbus 90151 5000 LC Tilburg  
E-mail: [invoice@etz.nl](mailto:invoice@etz.nl)  
Fax: 0(031) 135423654